

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI OR1103

Cechy produktu: Napięcie- 220-/50Hz ; Moc silnika- 1500W ; 6 stopni prędkości ; 3 rodzaje trybów mieszania : odłączany pojemnik do mieszania ; planetarny rurka mieszania ; misa o pojemności 6l
Obsługa: Rysunek A: 1. górnka pokrywa 2. przednia pokrywa 3. pokrywa do zamontowania na głowicy silnika 4. silnik 5. rurka do stali nierdzewnej 5. górnka przystawka odbioru mocy 6. przycisk blokujący 7. kropus 8. hacik do cista 9.trzepacza 10.uszczelka 11.pokretnego przełącznika Rysunek B: 12.popychacz do zamykania 13.taca na żywność 14. Pierścieni mocujących 15. ostrze 16. płyta tnąca (opcja drobna) 17. płyta tnąca (gruboziarnista) 18.Wąż 19.Rura-T 20. Skok na sól

Sposób użytkowania:

Rusunek AlPrzed użyciem tego produktu należy wyczyścić akcesoria detergентem, spłukać wodą i pozostawić do wyschnięcia.Jedną ręką przytrzymaj głowicę urządzenia, drugą ręką naciśnij przycisk blokujący - urządzenie automatycznie podnieś głowicę, a my możemy naciągnąć ustawić głowicę urządzenia w maksymalnej pozycji i zamontować pokrywę misy. Instalując wybraną końcówkę, wąż ją górną i obróć w przeciwnym kierunku do wszakówzek zegara zaznaczając, że nie będzie mógł się poruszyć. Umieść miskę ze stali nierdzewnej w określonej pozycji i zablokuj ją zgodnie z ruchem wszakówzek zegara. Nie przekraczać maksymalnej pojemności misy, aby nie przekroczyć urządzenia. Włącz silnik i uzyj pokrętła regulacji prędkości miksera, aby znać się odpowiednią prędkością. Gdy mieszanie osiągnie pożądany zakres mieszania, przekreć pokrętło prędkości do pozycji "OFF" i odłącz wtyczkę zasilającą. Obróć misę ze stali nierdzewnej w kierunku przeciwnym do ruchu wszakówzek zegara i wymij ją z urządzenia.Hak do casta- nadaje się do mieszania chleba, makaronu i innego gęstego produktów spożywczych. Ubiak- nadaje się do mieszania żywności o średniej gęstości. Trzepacza- nadaje się do ubijania lekkich produktów t.j. kremów, białek. Rysunek B Misyka do mielenia misa: 1. Przyczepny rurka T i wąż wąż do rurki. 2. Umieść ostrze tnące na wąż ostrym końcem do góry. 3. wybierz płytkę (gruba średnia/drobna), której potrzebujesz na ostrzutu tnącego. 4. dokręcić pierścieni mocujących. 5. otworw przednią pokrywę urządzenia i wąż zamontowane przystawki do poznajeciego konca wyjściowego urządzenia. 6.Umieść tacę na żywność na włączce misy 7.Umieść pojemnik na wyciecie misie, pokój misie na małe kawalki, umieść je na tacy na żywność, naciśnij popychacz żywności i otwórz misę. Rysunek C Słój blender (maksymalna pojemność kubka wynosi 1500 ml) : 1 Przyczepny uchwyt słojanki słojka w złączu wyjściowym, obróć go w prawo, aby zablokować. 2. oplot głowice do pozycji poziomej, pokrętło blokujące wysunięte się automatycznie i zablokujek przednio. Czyszczenie obudowy silnika: Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający. Przetryz głowice miksera, stojak, płytę blokującą misę i podstawę urządzenia wtyczką silnicy, a następnie wysusź.NIE ZANURZAĆ MISKERA STOJĄCEGO W WODZIE. Części mieszające i misa ze stali nierdzewnej nie mogą być czyszczone w myjniarkach. W przypadku użycia źródła ciepła lub żrących detergentów mogą one ulec deformacji lub odbarwieniu. Części mające kontakt z żywnością można myć detergентem i wodą.

Ostrzeżenia:

Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić wszystkie akcesoria.Urządzenie należy umieścić na stabilnym i płaskim stole. Nie używać miksera z uszkodzonym przewodem lub wtyczką, lub gdy urządzenie działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek sposób.By uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie należy wkładać miksera do wody ani innych płynów. Może to spowodować obrażenie ciała lub uszkodzenie produktu. Nie używać miksera niezdolnego z jego przeznaczeniem. Mikser posiada wewnętrznze zabezpieczenia przed przegrzaniem. Jeśli mikser wyłączy się z powodu przegrzania, należy ustawić pokrętła regulacji prędkości w pozycji OFF i odłączyć urządzenie od zasilania i odzakiet. Należy zachozać ostrożność podczas obchodzenia się z ostrymi ostrzami tnącymi, opróżniania pojemnika i czyszczenia. Przed wymianą akcesoriów należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Produkt nie jest zabawka, chroń przed dziećmi. Uządzenie przeznaczone wyłącznie do użycia domowego. Podczas korzystania z części masynek do misie należy używać standardowego popychacza do żywności. Przeciwstawia urządzenie w bezpiecznym, stabilnym, czystym i suchym miejscu. Nie używać ostrych lub ścinących środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić wyprodukowane miksera. Informacja dla użytkowników o pozbawianiu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych) Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dodanej do nich dokumentacji informuje, że nieprawidłowe użycie urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie może wyrazić, razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wypszczalowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia. Prawidłowa użycia urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniemożliwienie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieprawidłowe postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiorczej masyki uzupełniają wątek na stronach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej: W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcy, który udzieli dodatkowej informacji. Pozbawianie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie konieczności pozbycia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poland

FR: MANUEL D'UTILISATION OR1103

Caractéristiques du produit : tension - 220-/50Hz ; Puissance du moteur - 1500W ; 6 niveaux de vitesse ; 3 types de modes de fusion : récipient de mélange amovible ; piste de mixage planétaire ; bouton d'une capacité de 6 litres

Fonctionnement : Figure A : 1. capot supérieur 2. capot avant (1-2 La machine monofonction ne peut pas être ouverte) 3. prise de mouvement transversale 4. bol en acier inoxydable 5. prise de mouvement supérieur 6. bouton de verrouillage 7. Corps 8 . crochet pétrisseur 9. fouet 10. batteur 11. bouton de commutation Figure B : 12. poussoir à aliments 13. plateau à aliments 14. anneau de montage 15. lame de coupe 16. plaque de coupe (option fine) 17. plaque de coupe (gruesse) 18. tuyau 19.Tuyau en T 20.Pot à jus

Mode d'utilisation :

Figure A) Avant d'utiliser ce produit, veuillez nettoyer les accessoires avec un détergent, rincer à l'eau et laisser sécher. Tenez la tête de l'appareil d'une main, appuyez sur le bouton de verrouillage de l'autre main. L'appareil soulevera automatiquement la tête et nous. Vous pouvez régler manuellement la tête de l'appareil à la position maximale et installer le couvercle du bol. Lors de l'installation de la pointe sélectionnée, insérez-la dans le haut et faites-la pivoter dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus bouger. Placez le bol en acier inoxydable dans une position spécifique et verrouillez-le dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne dépassez pas la capacité maximale du bol afin de ne pas surcharger l'appareil. Mettez sous tension et utilisez le bouton de contrôle de vitesse du mélangeur pour trouver la vitesse appropriée. Une fois que le mélange atteint la plage de mélange souhaitée, tournez le bouton de vitesse sur la position « OFF » et débranchez la fiche d'alimentation. Tournez le bol en acier inoxydable dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de l'appareil. Crochet pétrisseur - adapté pour mélanger du pain, des pâtes et d'autres aliments épais. Batteur - adapté au mélange d'aliments de densité moyenne. Fouet - adapté pour fouetter des produits légers, tels que des crèmes, des blancs d'œufs. Figure B) Hachoir à viande : 1. Tenez le tube en T et insérez le tuyau dans le tube. 2. Placez la lame de coupe sur le tuyau avec l'extrémité pointue vers le haut. 3. Sélectionnez le carreau (grossier, moyen/fine) dont vous avez besoin sur la lame de coupe. 4. Serrez la bague de retenue. 5. ouvrez le capot avant de la machine et insérez les accessoires assemblés dans l'extrémité transversale de la sortie de la machine. 6. Placez le plateau alimentaire sur l'entrée du hachoir à viande 7. Placez le récipient sur la sorte de viande, coupez la viande en petits morceaux, placez-les sur le plateau alimentaire, appuyez sur le poussoir et ouvrez la machine. Figure C) Bol mixeur (la capacité maximale de la tasse est de 1500 ml) : 1. Tenez le poignée du bol en verre dans le connecteur de sortie, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller. 2. Abaissez la tête de l'appareil en position horizontale, le bouton de verrouillage s'étendra et verrouillera automatiquement la tête. 3. Ouvrez le couvercle de la tête. 4. Réglez la vitesse progressive.

Nettoyage du bolier du moteur : Débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage.

Essuyez la tête du mixeur, le support, la plaque de verrouillage du bol et la base avec un chiffon humide, puis séchez NE PAS IMMERGER LE MÉLANGEUR DANS L'EAU. Les pièces de mixage et le bol en acier inoxydable ne vont pas au lave-vaisselle. Si des sources de chaleur ou des détergents agressifs sont utilisés, ils peuvent se déformer ou se décolorer. Les parties en contact avec les aliments peuvent être lavées avec du détergent et de l'eau.

Avertissements :

Avant la première utilisation, nettoyez tous les accessoires. Placez l'appareil sur une table stable et plate. N'utilisez pas le mixeur avec un cordon ou une fiche endommagés, ou si l'appareil ne fonctionne pas correctement, est tombé ou a été endommagé de quelque manière que ce soit. Pour éviter tout risque de choc électrique, ne placez pas le mixeur dans l'eau ou d'autres liquides. Cela pourra entraîner des blessures ou des dommages au produit. N'utilisez pas le mixeur à des fins autres que celles prévues. Le mélangeur dispose d'une protection interne contre la surchauffe. Si le mixeur s'éteint en raison d'une surchauffe, tournez le bouton de contrôle de vitesse sur la position OFF, débranchez l'appareil et attendez. Soyez prudent lorsque vous manipulez des lames tranchantes, videz le récipient et nettoyez. Avant de remplacer les accessoires, éteignez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique. Le produit n'est pas un jouet, conserver hors de portée des enfants. L'appareil est destiné uniquement à un usage domestique. Lorsque vous utilisez les pièces du hachoir à viande, utilisez un poussoir standard. Rangez l'appareil dans un endroit sûr, stable, propre et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs car ils pourraient endommager la finition du mélangeur. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des appareils électriques et électroniques (valable pour les ménages). Le symbole figurant sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques defectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de les récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournit de plus amples informations. Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière correcte de le mettre au rebut.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

EN: USER MANUAL OR1103

Product features: Voltage - 220-/50Hz ; Engine power - 1500W ; 6 speed levels; 3 kinds of blending modes; detachable mixing container; planetary mixing track; bowl with a capacity of 6 liters

Operation: Figure A: 1. upper cover 2. front cover (1-2 single-function machine cannot be opened) 3. transverse power take-off 4. stainless steel bowl 5. upper power take-off 6. locking button 7. Body 8. dough hook 9. whisk 10. beater 11. switch knob Figure B: 12. food tray 13. mounting ring 14. cutting blade 15. cutting plate (fine option) 17. cutting plate (coarse) 18. Hose 19.T-pipe 20.Juice jar

Way of usage:

Figure A)Before using this product, please clean the accessories with detergent, rinse with water and leave to dry. Hold the device head with one hand, press the lock button with the other hand - the device will automatically lift the head, and we can manually adjust the device head to the maximum position and install the bowl cover . When installing the selected tip, insert it into the top and rotate it counter-clockwise until it cannot move. Place the stainless steel bowl in a specific position and lock it clockwise. Do not exceed the maximum capacity of the bowl so as not to overload the device. Turn on the power and use the mixer's speed control knob to find the appropriate speed. Once the mixture reaches the desired mixing range, turn the speed knob to the "OFF" position and plug out the power plug. Turn the stainless steel bowl counter-clockwise and remove it from the appliance. Dough hook - suitable for mixing bread, pasta and other thick foods. Beater - suitable for whipping light products, such as creams, egg whites. Figure B) Meat Grinder: 1. Hold the T-tube and insert the hose into the tube. 2. Place the cutting blade on the hose with the sharp end up. 3. Select the tile (coarse/medium/fine) you need on the cutting blade. 4. tighten the retaining ring. 5. open the front cover of the machine and insert the assembled attachments into the transverse end of the output of the machine. 6. Place the food tray on the inlet of the meat grinder. 7. Place the container on the meat outlet, cut the meat into small pieces, place them on the food tray, press the food pusher and open the machine. Figure C) Blender (the maximum capacity of the cup is 1500ml): 1. Hold the handle of the glass jar in the output connector, rotate it clockwise to lock. 2. Lower the device head to the horizontal position, the locking knob will automatically extend and lock the head. 3. Open the head cover 4. Adjust the speed gradually.

Cleaning the motor housing: Unplug the power cord before cleaning. Wipe the mixer head, stand, bowl locking plate and base with a damp cloth and then dry. DO NOT IMMERSIVE THE MIXER STANDING IN WATER. The mixing parts and the stainless steel bowl are not dishwasher safe. If heat sources or aggressive detergents are used, they may become deformed or discolored. Parts in contact with food can be washed with detergent and water.

Warnings:

Before first use, clean all accessories. Place the device on a stable and flat table. Do not use the mixer with a damaged cord or plug, or if the appliance is not functioning properly, has been dropped or damaged in any way. To avoid the risk of electric shock, do not place the mixer in water or other liquids. This may result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. This result in personal injury or product damage. Do not use the mixer for purposes other than its intended purpose. The mixer has internal overheating protection. If the mixer turns off due to overheating, turn the speed control knob to the OFF position and unplug the device and wait. Be careful when handling sharp cutting blades, emptying the container and cleaning. Before replacing accessories, turn off the device and disconnect it from the power supply. The product is not a toy, keep out of reach of children. The device is intended for home use only. When using the meat grinder parts, use a standard food pusher. Store the device in a safe, stable, clean and dry place. Do not use harsh or abrasive cleaning products as they may damage the finish of the mixer. Information for users on disposal of electrical and electronic devices (applied to households) The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that

DE: BENUTZERHANDBUCH OR1103

Produktmerkmale: Spannung - 220-/50Hz; Motorleistung - 1500 W; 6 Geschwindigkeitsstufen; 3 Arten von Mischmodi; abnehmbarer Mixbehälter; Planeten-Mischbahn; Schüssel mit einem Fassungsvermögen von 6 Litern

Bedienelemente: Abbildung A: 1. Obere Abdeckung 2. Vordere Abdeckung (1-2 Einzelfunktionsmaschine kann nicht geöffnet werden) 3. Querzapfwelle 4. Edelstahlgeschüssel 5. Obere Zapfwelle 6. Verriegelungsknopf 7. Körper 8. Kneethaken 9. Schneebesen 10. Rührbesen 11. Schaltknopf Abbildung B: 12. Lebensmittelstopfer 13. Lebensmittelgeschüle 14. Montagerring 15. Schneidmesser 16. Schneidplatte (feine Option) 17. Schneidplatte (groß) 18. Schlauch 19.T-Rohr 20.Saftrags

Art der Nutzung:

Abbildung A) Bevor Sie dieses Produkt verwenden, reinigen Sie bitte das Zubehör mit Reinigungsknöpfen, spülen Sie es mit Wasser ab und lassen Sie es trocken. Halten Sie den Gerätetopf mit einer Hand fest, drücken Sie den Verriegelungsknopf mit der anderen Hand und schließen Sie das Gerät wieder mit Wasser ab und lassen Sie es trocken. Können Sie den Gerätetopf manuell auf die maximale Position einstellen und die Schüsselabdeckung installieren. Wenn Sie die ausgewählte Spitzte installieren, setzen Sie sie oben ein und drehen Sie sie gegen den Uhrzeigersinn, bis sie sich nicht mehr bewegen lässt. Platzieren Sie die Edelstahlgeschüssel in einer bestimmten Position und verriegeln Sie sie im Uhrzeigersinn. Überschreiten Sie nicht das maximale Fassungsvermögen der Schüssel, um das Gerät nicht zu überlasten. Schalten Sie den Strom an und stellen Sie mit dem Geschwindigkeitsregler des Mixers die passende Geschwindigkeit ein. Sobald die Mischung den gewünschten Mischbereich erreicht hat, drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die Position OFF und ziehen Sie den Netzstecker. Drehen Sie die Edelstahlgeschüssel gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie vom Gerät ab. Kneethaken - geeignet zum Mischen von Brot, Nudeln und anderen dicken Lebensmitteln. Rührbesen - geeignet zum Mischen von Lebensmitteln mittlerer Dichte. Schneebesen - geeignet zum Schlagen von leichten Produkten wie Cremes, Eiweiß. Abbildung B) Fleiszwolf. 1. Halten Sie das T-Rohr und stecken Sie den Schlauch in das Rohr. 2. Setzen Sie das Schneidmesser mit der scharfen Seite nach oben auf den Schlauch. 3. Wählen Sie die gewünschte Fleise (groß mittel/fein) auf dem Schneidmesser aus. 4. Den Sicherungsring festziehen. 5. Öffnen Sie die vordere Abdeckung der Maschine und stellen Sie die gewünschte Ausgabe, das Outentier der Ausgangs der Maschine. 6. Stellen Sie die Lebensmittelstopfer an den Einlass des Fleiszwolfs. 7. Stellen Sie den Behälter auf den Fleischauslass und schneiden Sie das Fleisch in kleine Stücke schneiden, auf das Essensstablet legen, den Essensschieber drücken und die Maschine öffnen. Abbildung C) Mixbehälter (das maximale Fassungsvermögen des Bechers beträgt 1500 ml): 1. Halten Sie den Griff des Glasbehälters im Ausgangsanschluss und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln. 2. Senken Sie den Gerätetopf in die horizontale Position. Der Verriegelungsknopf fährt automatisch aus und verriegelt den Kopf. 3. Öffnen Sie die Kopfabdeckung. 4. Passen Sie die Geschwindigkeit schriftweise an.

Reinigen des Motorgehäuses: Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker. Wischen Sie den Mixerkopf, den Ständer, die Schüsselvergängungsplatten und den Sockel mit einem feuchten Tuch ab und tauchen Sie den Mixer anschließend NICHT IN WASSER. Die Rührteile und die Edelstahlgeschüssel sind nicht spülmaschinengeeignet. Bei Verwendung von Wärmetauslern oder aggressiven Reinigungsmitteln kann es zu Verformungen oder Verfärbungen kommen. Teile, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, können mit Spülmittel und Wasser gewaschen werden.

Warnungen:

Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch auf einem stabilen und flachen Tisch. Benutzen Sie den Mixer nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist, das Gerät nicht richtig funktioniert, heruntergefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, legen Sie den Mixer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies kann zu Verletzungen oder Produktschäden führen. Benutzen Sie den Mixer nicht für andere als den vorgesehenen Zweck. Der Mixer verfügt über einen internen Überhitzungsschutz. Wenn sich der Mixer aufgrund von Überhitzung ausschaltet, drehen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die Position OFF, ziehen Sie den Netzstecker und warten Sie. Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit scharfen Schneidmessern, beim Entfernen des Behälters und beim Reinigen. Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehör austauschen. Das Produkt ist kein Spielzeug, daher außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Wenn Sie die Fleischwölfe verwenden, verwenden Sie handelsübliche Lebensmittelstopfer. Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren, stabilen, sauberen und trockenen Ort auf. Verwenden Sie keine scharfen oder scheinenden Reinigungsmittel, da diese die Oberfläche des Mixers beschädigen können. Hinweise für Anwender zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte) Das auf den Produkten oder den beigelegten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugeben, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäßige Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallentsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzen in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an die nächstgelegene Verkaufsstelle oder den nächstgelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird. Abfallentsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßigen Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SV: ANVÄNDARMANUAL OR1103

Produktgenskaper: Spänning - 220-/50Hz ; Motoreffekt - 1500W; 6 hastighetsnivåer; 3 sorters blandningslägen; löstagbar blandningsbehälter; planetär blandningsspår; skål med en kapacitet på 6 liter

Användning: Bild A: 1. övera lucka 2. främre lucka (1-2 Ensfunktionsmaskin kan inte öppnas) 3. tvärstående krafttagttag 4. rostrif skål 5. övre krafttagttag 6. läsknapp 7. Kropp 8. degrök 9. visp 10. visp 11. brytare Figur B: 12. matpåsladda 13. matbricka 14. monteringsring 15. skärblad 16. skärplatta (fint alternativ) 17. skärplatta (gross) 18. Slang 19.T-pipa 20.Bottiglia per il succo

Användningsätt:

Bild A) Innan du använder detta produkt, vänligen rengör tillbehören med diskmedel, skölj med vatten och låt torka Håll enheten huvud men ena handen, tryck på läsknappen med den andra handen - enheten lyfter automatiskt huvudet, och vi kan manuellt justera enhetens huvud till maximit läge och installera skållocket. När du inställda den rätta spalten, sätt i den i toppen och vrid den moturs tills den inte kan röra sig. Placerar skål i rostrif stål i en specifik position och läs den medurs. Overskrid inte skålens maximala kapacitet för att inte överbelasta enheten. Sätt på strömmen och använd mixeren hastighetskontroll för att hitta rätt hastighet. När blandningen når önskat bländningsområde, vrid hastighetsreglet till "OFF"-läget och dra ut strökkontakten. Vrid skålarna av rostrif stål moturs och ta den från apparaten - lämplig för att blanda bröd, pasta och annan tjock mat. Vispar - lämplig för att blanda medelhögt mat. Vispar - lämplig för att visa lätt produkter, som kräm, äggiga. Figur B) Köttkvarn: 1. Häll i T-röret och för in slangen i röret. 2. Placerar skärbladet på slangen med den vassa änden uppåt. 3. Välj den kaken (grov medium/fin) du behöver på skärbladet. 4. dra åt läsringen. 5. Öppna frontluckan på maskinen och sätt in den monterade tillbehören i den tvärstående änden av maskinens utmatning. 6. Placerar matbrickan i höljet. 7. Placerar behållaren på köttkvarnen, skär köttet i små bitar, lägg dem på matbrickan, tryck på matskjuren och öppna maskinen. Figur C) Mixburk (maximal kapacitet för koppen är 1500 ml): 1 Häll glasburkens handtag i uttagsskotkanten, vrid den medurs för att läsa. 2. Sänk enheten huvud till horisontellt läge, läsknappen kommer automatiskt att skjuta ut och läsa huvudet. 3. Öppna huvudsäcket. 4. Justera hastigheten gradvis. Rengöring av motorhuset: Koppla ur alla tillbehör. Torka av mixhuvudet, stativet, skälers läsplatta och basen med en fuktig trasa och torka sedan INTE BILÄNDEN STÄNDE I VATTEN. Blandningsdelarna och skälen i rostrif stål till den maskinen. Om värmekällor eller aggressiva rengöringsmedel används kan de bli deformerade och missfärgade. Delar som kommer i kontakt med mat kan tvättas med diskmedel och vatten.

Varningar:

Första första användning, rengör alla tillbehör Placerar enheten på ett stabilt och plant bord. Använd inte mixern med en skadad sladd eller kontakt, eller om apparaten inte fungerar korrekt, har tappats eller skadats på något sätt. För att undvika risken för elektriska stötar, placera inte mixern i vatten eller annan vätskor. Detta kan leda till personskada eller produktdöds. Använd inte mixern för andra andamål än dess avsedda andamål. Blandaren har internt överhettningsskydd. Om mixern stänger av på grund av överhettning, vrid hastighetsreglet till läget OFF och koppla ur enheten och vanta. Var försiktig vid hantering av vassa skärblad, tömning av behållaren och rengöring. Innan du byter tillbehör, stäng av enheten och koppla bort den från strömförseringen. Produkten är inte en leksak, förvara utan räckhåll för barn. Enheten är endast avsedd för hembruk. När du använder köttkvarnens delar, använd en vanlig matpusher. Förvara enheten på en säker, stabil, ren och torr plats. Använd inte hårdare eller notande rengöringsprodukter eftersom det kan skada mixerns finish. Information till användare om kassering av elektriska och elektroniska apparater (gäller hushåll) Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas med informera om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas tillsammans med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet här det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till din lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallshantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallshantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, kontakta din närmaste förslingsningsställe eller leverantör som kommer att ge ytterligare information. Avfallshantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta lokala myndigheter eller återförsäljare för information om det korrekta sättet att kassera den.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polen

SK: UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUCKA OR1103

Vlastnosti produktu: Napätie - 220-/50Hz ; Výkon motora - 1500W; 6 stupňov rýchlosťi; 3 druhy režimov miestenia; odnímateľná nádoba na miešanie; planetárna miestna dráha; misa s objemom 6 litrov

Obrúzok: Obrúzok A: 1. horný kryt 2. predný kryt 3. jednofunkčný kryt (nemožno otvoriť) 4. priečny vývodový hriadeľ 5. miska z nehrdzavejúcej ocele 6. horný vývodový hriadeľ 6. blokovacie tláčidlo 7. Telo 8. hák na cesto 9. metla 10. šľapák 11. prepínací tláčidlo 12. posuvná jedla 13. podnos 14. montážny kružok 15. rezná čepa 16. rezná doska (jemná možnosť) 17. rezná doska (hrubá) 18. Hadica 19.T-rúka 20.Dôza na vodu

Spôsob použitia:

Obrúzok A)Pred použitím tohto produktu očistite príslušenstvo čistiacim prostriedkom, opakujte vodu a nechajte uschnúť jednu rukou podriete hlaviu zariadenia, druhou rukou stlačte čistiaciu skrádacie hlavu a nechte automaticky zvlniť hlavu a my móžeťe ručne nastaviť hlavu zariadenia do maximálnej polohy a nainštalovať kryt misy. Pri inštalačii vybraného hrotu ho vložte do horného časti a otáčajte nim proti smeru hodinových ručičiek, kým nebude potiahnutý. Umiestnite misku z nehrdzavejúcej ocele do určitej polohy a zaistite ju v smere hodinových ručičiek. Neprekračujte maximálnu kapacitu misy, aby ste prístroj nepoškodili. Zapnite gombík napájania a pomocou gombíka na výslávacie rádiové číslo vyskúšajte misku vzhľadom na výsledok rýchlosťi. Ak je rýchlosť prístroja vysoká, vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na jednu vstupnú miestu. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte prístroj. Obrúzok B) Nádoba na mäslo: 1. Uchopte T-trubicu (hrubú strednú), ktorú použijete na rezanie, a upevnite ju na jednu vstupnú miestu. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte prístroj. Obrúzok C) Nádoba mixera (maximálna kapacita pojaria 1500 ml): 1 Uchopte rukoväť skrádacieho mechanizmu a otvorte ju v smere hodinových ručičiek, aby ste zaistili. 2. Spustite hlavu zariadenia do vodorovnej polohy, zaistite gombík napájania a zavrieťte misku. 3. Otvorte kryt hlyavy 4. Rýchlosť upravte postupne.

Cistenie krytu motoru: Pred čistením odpojte napájaci kábel. Hlavu mixéra, stojan, uzamykaciu dosku my a základnú utrite vlhkou handičkou a potom NEPOŇRAJTE STOJACI MIXER DO VODY. Miešacie časti a nerezová misa nie sú vhodné do umývacieho riadu. Ak sa použijou zdroje tepla alebo gumičky vyskúšajte zariadenie a odpojte ho od napájania. Výrobok nie je hracky, uchovávajte mimodrevné potraviny a používajte používacie rádiové číslo. 3. Otvorte kryt hlyavy 4. Rýchlosť upravte postupne.

Upravovanie:

Pred prým použitím vyučte všetko príslušenstvo Položte zariadenie na stabilný a rovný stôl. Mixér nepoužívajte s poškodeným káblom alebo zástrčkou, alebo ak spotrebíte nefungujúce správne, spadol alebo sa akymkolvek spôsobom poškodil, nevkľadajte misku do vody alebo iných tekutín. Môže to viesť k zraneniu osôb alebo poškodeniu produktu. Mixér nepoužívajte na iné účely, než na ktoré je určený. Mixér má vnútornú ochranu proti prehriataniu. Ak sa mixér vypne zo dôvodu prehriatania, otôčte výklopy do polohy OFF, odpojte zariadenie a odskočte. Budte opatrni pri manipulácii s ovládzacími a výklopmi, využívajte rukavice. Pred výmennou príslušenstva vypnite zariadenie a odpojte ho od napájania. Výrobok nie je hracky, uchovávajte mimodrevné potraviny a používajte používacie rádiové číslo. 4. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek, aby ste zaistili. 5. Spustite hlavu zariadenia do vodorovnej polohy, zaistite gombík napájania a zavrieťte misku. 6. Odvŕňte výklop a vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 7. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 8. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 9. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 10. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 11. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 12. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 13. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 14. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 15. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 16. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 17. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 18. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 19. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek. 20. Následne vložte misku do hriadeľa a nainštalujte na vstupnú misku, nahrávajte misku na malú kúsku, položte ich na podnos, stlačte príslušný mechanizmus a otvorte ju v smere hodinových ručičiek.

Importovač: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Poľsko

IT: MANUALE UTENTE OR1103

Caratteristiche del prodotto: Voltaggio: 220-/50Hz; Potenza del motore: 1500 W; 6 livelli di velocità; 3 tipi di metodi di fusione; contenitore di miscelazione rimovibile; pista di miscelazione planetaria; ciotola con una capacità di 6 litri

Funzionamento: Figura A: 1. coperchio superiore 2. coperchio anteriore 1-2 la macchina monofunzione non può essere aperta) 3. presa di forza trasversale 4. vasca in acciaio inox 5. presa di forza superiore 6. pulsante di bloccaggio 7. corpo 8. gancio per impastare 9. frusta 10. sbattitore 11. manopola Interruttore

Figura B: 12. spina-alimentatore 13. vassoi per alimenti 14. anello di montaggio 15. lama di taglio 16. piastre di taglio (opzione fine) 17. piastre di taglio (grossa) 18. tubo a T 19.Tubo.Bottiglia per il succo

Modo d'uso:

Figura A)Prima di utilizzare questo prodotto, pulire gli accessori con detergente, sciacquare con acqua e lasciare asciugare. Tenere la testa del dispositivo con una mano, premere il pulsante di blocco con l'altra mano: il dispositivo solleverà automaticamente la testa e noi è possibile regolare manualmente la testa del dispositivo nella posizione massima e installare il coperchio della vasca. Quando si installa la punta selezionata, inserirla nella parte superiore e ruotarla in senso antiorario finché non può muoversi. Posizionare la ciotola in acciaio inossidabile in una posizione specifica e bloccarla in senso orario. Non superare la capacità massima della ciotola per non sovraccaricare il dispositivo. Accendi l'alimentazione e utilizzare la manopola di controllo della velocità del mixer per trovare la velocità appropriata. Una volta che la miscela raggiunge l'intervalllo di miscelazione desiderato, ruotare la manopola del controllo della velocità del mixer per "OFF" e scollare la spina di alimentazione. Ruotare la ciotola in acciaio inossidabile in senso antiorario e rimuoverla dall'apparecchio. Gancio - addatta per montare prodotti di media densità. Frusta - addatta per montare prodotti leggeri, come creme, albumi. Figura B)Triticarne: 1. Tener le tubo a T e inserire il tubo nel tubo. 2. Posizionare la lama da taglio sul tubo con l'estremità affilata rivolta verso l'alto. 3. Selezionare la piastrella (grossola, media/fine) necessaria sulla lama da taglio. 4. serrare l'anello di tenuta. 5. Tener il coperchio anteriore della macchina e inserire gli accessori assemblati nell'estremità trasversale della macchina. 6. Posizionare il vassoi per alimenti sull'ingresso del triticarne. 7. Posizionare il contenitore sull'uscita delle carne, tagliare la carne a pezzetti, posizionarli sul vassoi, premere lo spin-gialimento e aprire la macchina. Figura C) Vaso del frullatore (la capacità massima della tazza è 1500 ml): 1. Tener la maniglia del vaso di vetro nel connettore, ruotarla in senso orario per bloccarla. 2. Abbassare la testa del dispositivo in posizione orizzontale, la manopola di bloccaggio si estenderà automaticamente e bloccarla alla testa. 3. Aprire il coperchio della testata 4. Regolare gradualmente la velocità. Pulizia del dispositivo: scollare il cavo di alimentazione prima della pulizia. Pulisci la testa del mixer, il supporto, la piastrella di bloccaggio della ciotola e la base con un paon umido, quindi NON IMMERGERE IL FRULLATORE IN ACQUA. Le parti di miscelazione e la ciotola in acciaio inossidabile non sono lavabili in lavastoviglie. Se vengono utilizzate fonti di calore o detergenti aggressivi potrebbero deformarsi o scolorirsi. Le parti a contatto con gli alimenti possono essere lavate con detergente e acqua.

Avvertenze:

Prima del primo utilizzo, pulire tutti gli accessori Posizionare il dispositivo su un tavolo stabile e piano. Non utilizzare il mixer con un cavo o una spina danneggiata, o se l'apparecchio non funziona correttamente, è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi modo. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il mixer in acqua o altri liquidi. Ciò potrebbe causare lesioni personali o danni al prodotto. Non utilizzare il mixer per scopi diversi da quelli previsti. Il mixer è dotato di protezione interna dal surriscaldamento. Se il mixer si spegne a causa del surriscaldamento, ruotare la manopola di controllo della velocità in posizione OFF, scollare il dispositivo e attendere. Fare attenzione quando si maneggiano lame da taglio affilate, si svuota il contenitore e si pulisce. Prima di pulire il dispositivo, scollare il dispositivo e scollarlo dall'alimentazione. Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico. Quando si utilizzano le parti del triticarne, utilizzare lo spin-gialimento. Conservare il dispositivo in un luogo sicuro, stabile, pulito e asciutto. Non utilizzare prodotti per la pulizia aggressivi o abrasivi poiché potrebbero danneggiare la finitura del mixer. Informazioni per gli utensili sullo smaltimento dei dispositivi elettrici ed elettronici (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire elettronici o elettronici, smartfiltri, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inadeguata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Utenti nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni. Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni sul modo corretto di smaltirlo.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Niepruszewo, Polonia

